



山里盒饭 YAMAZATO BOXED MEAL 山里弁当 238RMB

开胃小菜，生鱼片，小料理，炸菜
另三种自选料理，米饭，日式酱油，酱菜，水果

Amusement, Sashimi, Small Dish, Fried Dish,
3 optional dishes, Rice, Miso Soup, Pickles, Fruits

突出し、お造り、八寸、揚げ物、
三種類のお好み料理、御飯、味噌碗、香の物、果物

Image

请从下列选项中选择3款。下記より好きな物を三つお選びください。
Please choose 3 from the below options as you prefer.



10%のサービス料と 6%VAT を加算させていただきます。 Subject to 10% service charge & 6% VAT. 外加 10%服务费和 6%增值税。

YAMAZATO restaurant uses Japanese rice.
山里のお米はすべて日本のお米を使用しております。



寿司套餐
SUSHI LUNCH SET
寿司昼御膳
208RMB

开胃小菜，手捏寿司，寿司卷，日式蒸蛋
日式色拉，日式酱油，水果

Amusement, Sushi, Sushi Roll, Steamed Egg,
Salad, Miso Soup, Fruits

突出し、握り寿司、巻物、茶碗蒸し
和風サラダ、味噌碗、果物

生鱼片套餐
SASHIMI LUNCH SET
お造り御膳
208RMB

开胃小菜，什锦生鱼片，煮菜，日式色拉
米饭，日式酱油，酱菜，水果

Amusement, Assorted Sashimi, Boiled Dish, Salad
Rice, Miso Soup, Pickles, Fruits

突出し、お造り盛り合わせ、煮物、和風サラダ
御飯、味噌碗、香の物、果物





天麸罗套餐 TEMPURA LUNCH SET 天婦羅御膳

168RMB

开胃小菜，什锦天麸罗，日式蒸蛋
日式色拉，米饭，日式酱油，酱菜，水果

Amusement, Assorted Tempura, Steamed Egg
Salad, Rice, Miso Soup, Pickles, Fruits

突出し、天婦羅盛り合わせ、茶碗蒸し
和風サラダ、御飯、味噌碗、香の物、果物

双味烤青花鱼套餐 GRILLED MACKEREL LUNCH SET 焼物御膳鯖二味

138RMB

开胃小菜，烤鱼，煮菜，日式色拉
米饭，日式酱油，酱菜，水果

Amusement, Grilled Fish, Boiled Dish, Salad
Rice, Miso Soup, Pickles, Fruits

突き出し、焼物、煮物、和風サラダ
御飯、味噌碗、香の物、果物

烤银鳕鱼套餐 GRILLED COD FISH LUNCH SET 焼物御膳銀鱈

198RMB



▲双味烧青花鱼套餐

天麸罗荞麦面套餐
TEMPURA SOBA LUNCH SET
天婦羅蕎麦セット
188RMB

开胃小菜，什锦天麸罗，荞麦面(热或冷)，
手捏寿司,水果

Amusement, Assorted Tempura, Soba (hot or cold) ,
SUSHI, Fruits

突出し、天婦羅、蕎麦(温又は冷)
握り寿司、果物



山里午餐会席
YAMAZATO LUNCH COURSE
山里昼会席
288RMB

冷盆，清汤，生鱼片，烤菜，煮菜，炸菜，
米饭，日式酱油，酱菜，水果

Appetizer, Clear Soup, Sashimi, Grilled Dish, Boiled Dish,
Fried Dish, Rice, Miso Soup, Pickles, Fruits

前菜、吸物、お造り、焼物、煮物、揚げ物、
御飯、味噌碗、香の物、果物



牛肉陶板烧套餐
BEEF TOUBANNYAKI SET
牛肉陶板焼き御膳
288RMB



开胃小菜，生鱼片，牛肉日式陶板烧，米饭，日式酱汤，酱菜，水果
Amusement, Sashimi, Beef TOUBANNYAKI, Rice, Miso Soup, Pickles, Fruits
突出し、お造り、牛肉陶板焼き、御飯、味噌碗、香の物、果物



牛肉寿喜锅套餐
BEEF SUKIYAKI SET
牛すき煮御膳
288RMB

开胃小菜，生鱼片，牛肉寿喜锅，米饭，日式酱汤，酱菜，水果
Amusement, Sashimi, Beef SUKIYAKI, Rice, Miso Soup, Pickles, Fruits
突出し、お造り、牛肉すき煮鍋、御飯、味噌碗、香の物、果物

烤牛五花套餐
BARAYAKI BEEF SET
牛バラ焼き御膳
188RMB



烤牛五花，洋葱，温泉鸡蛋，有机蔬菜色拉，米饭，酱汤，酱菜，水果
Barayaki Beef, Onion, Boiled Egg, Vegetable Salad, Rice, Miso Soup, Pickles, Fruits
牛バラ焼き、玉葱、温泉玉子、有機野菜サラダ、御飯、味噌碗、香の物、果物

重 物

盖 饭

RICE

かつ重(香の物、味噌碗付け)	炸猪排盖饭(附酱菜酱汤) Fried Pork Cutlet and Egg on Rice	138 RMB
親子丼(香の物、味噌碗付け)	鸡肉親子盖饭(附酱菜酱汤) Chicken and Egg on Rice	138
天丼(香の物、味噌碗付け)	天妇罗盖饭(附酱菜酱汤) TEMPURA on Rice	158
鰻重(香の物、味噌碗付け)	鰻鱼盖饭(附酱菜酱汤) Grilled Eel on Rice	208
牛ステーキ重(香の物、味噌碗付け)	牛排盖饭(附酱菜酱汤) Beef Steak on Rice	208

麵 類

面 类

NOODLES

ざるそば(うどん)	冷荞麦面或乌冬面 Cold Noodles (Soba or Udon)	68 RMB
天ぷらざるそば(うどん)	天妇罗冷荞麦面或乌冬面 Cold Noodles (Soba or Udon) with Tempura	138
かけそば(うどん)	荞麦汤面或乌冬汤面 Hot Noodles (Soba or Udon)	68
天ぷらそば(うどん)	天妇罗荞麦汤面或乌冬汤面 Hot Noodles (Soba or Udon) with Tempura	138
野菜そば(うどん)	蔬菜荞麦汤面或乌冬汤面 Hot Noodles (Soba or Udon) with Vegetable	88
鴨南蛮そば	日式鸭肉荞麦面 Hot Soba with Duck	128
ひやむぎ	冷麦面 Cold Wheat Noodles	78
素麵(温・冷)	素面(冷或热) SOMEN Noodles (Cold or Hot)	78
鍋焼きうどん	砂锅乌冬面 Hot Pot Udon	138
アメリカ牛肉そば(うどん)	美国牛肉荞麦面 或 乌冬面 American Beef Hot Noodles (Soba or Udon)	208

寿 司

寿 司

SUSHI

ちらし寿司	生鱼片寿司盖饭 Chirashi Sushi	258 RMB
ばらちらし寿司	碎切鱼身寿司盖饭 Barachirashi Sushi	258
上巻き	粗卷寿司 Mixed Roll	128